

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 113 (1987)  
**Heft:** 23: 200 Tourismus in der Schweiz  
  
**Illustration:** Auf ins Reich der Mitte!  
**Autor:** Catrina, Werner

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

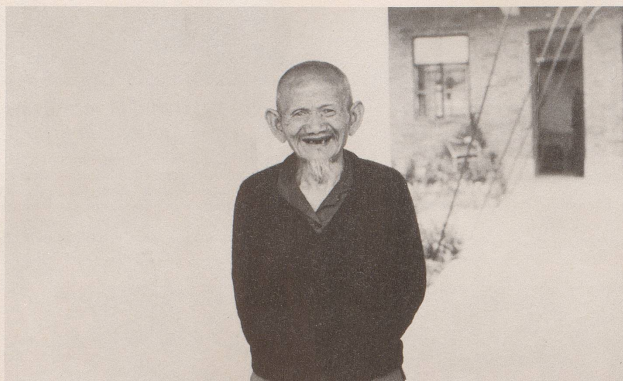
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



200 Jahre Tourismus in der Schweiz — eine lange Entwicklung. Andere Länder, andere Regionen auf unserm Globus haben die touristische Entwicklung noch vor sich. Eines dieser Länder ist die Volksrepublik China. Das Land hat sich in den letzten Jahren dem Tourismus mehr und mehr geöffnet und ist daran, eine touristische Infrastruktur aufzubauen. Chinas Tourismus segelt im Aufwind, meint Werner Catrina. In seinem Bildbericht erklärt er dieses Phänomen und beginnt gleich mit dem Werbespot:

# Auf ins Reich der Mitte!

Text und Photos:  
Werner Catrina



Das Land des Lächelns ...



... entwickelte sich das eingängigen Werbeslogans ...



... zu einem der grössten touristischen Magnete der Erde.



Herzlich heissen die Chinesen die fremden Gäste willkommen. Auch die westliche Kultur ...



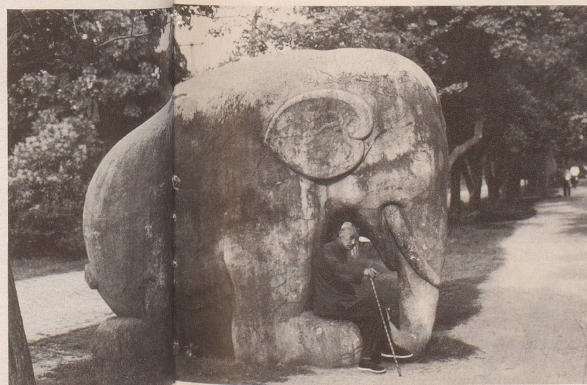
... wird freudig übernommen. (Bild: Kunden vor dem ersten McDonald's-Restaurant in Peking.)



Dennoch sehen es die Chinesen gern, wenn der Gast dem Land seine Reverenz erweist. (Das Photo zeigt — etwas unscharf — einen Playboy von der Zürcher Goldküste in der chinesischen Arbeiterluft.)



Die Einheimischen bedanken sich für das Einfühlungsvermögen mit spontanen Gesten der Freundschaft. (Bild: eine Imholz-Reisegruppe, die dem Drängen chinesischer Bauern nachgegeben hat, beim Grüntee.)



Vergessen Sie nicht, ein Souvenir in die Schweiz mitzunehmen. (Für grössere Objekte verlangen die Chinesen eine bescheidene Ausfuhrgebühr in einer harten Währung.)



Achtung: Beharren Sie im Reisebüro auf einem China-Arrangement und fallen Sie keinesfalls auf das Werben der Schmutzkonzurrenz herein!